

LESAGE

INDUSTRIES nv

non-ferro

Oostlaan 3 - B-8560 Wevelgem - Gullegem
Tel. +32(0) 56 41 45 51 - Fax. +32(0) 56 40 32 34
e-mail : info@lesage.be

RPR kortijk - btw BE 0411.105.497



Banken :  285-0410949-86 iban BE78 2850 4109 4986 —  385-0091517-12 iban BE19 3850 0915 1712

GEBABEBB

BBRUBEBB

 460-0170651-68 iban BE82 4600 1706 5186 — Voor Nederland :  Rotterdam 063.30.19.224 iban NL29 KRED 06 33 01 92 24

KREDBEBB

KREDNL2X

verkoopsvoorwaarden op keerzijde — conditions de vente au verso.

code eh / ut

K=kilo / kilo
M=meter / mètre
S=stuk / pièce
L=lengte / longueur
D=doosje / boîte
Z=zakje / sachet
R=rol / rouleau

ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN

Tenzij uitdrukkelijke en geschreven overeenkomst wordt iedere verkoop verondersteld gesloten te zijn tegen hierna vermelde algemene voorwaarden.

1. De goederen worden altijd verkocht, aangenomen en afgenomen, in onze werkhuizen te Wevelgem. Ze worden immers vervoerd op risico en verantwoordelijkheid van de koper, zelfs wanneer zij franco verzonden worden. Verkochte goederen worden niet teruggenomen.
2. De buizen worden altijd onverpakt verzonden. De verpakkingen worden afzonderlijk gefactureerd.
3. Al onze goederen worden geleverd met de gebruikelijke toleranties op de afmetingen, wanddikten en hoeveelheden.
4. Geen enkele klacht zal in aanmerking genomen worden, tenzij binnen de 8 dagen na ontvangst der goederen.
5. De leveringstermijnen zijn niet bindend. Vertraging in levering kan nooit tot schadeloosstelling aanleiding geven, tenzij zulks uitdrukkelijk overeengekomen en door ons aanvaard werd en kan het vernietigen van een bestelling niet rechtvaardigen.
6. Alle gevallen van heirkraft zoals: oorlog, gedeeltelijke of totale werkstaking, verplichte werkloosheid tengevolge van gebrek aan grondstoffen, drijfkracht, machinebreuk, enz. ... ontslaan ons van alle verantwoordelijkheid en geven ons het recht iedere reeds afgesloten zaak zonder vergoeding als vernietigd te beschouwen.
7. Indien het vertrouwen van de verkopers in de kredietvaardigheid van de kopers geschokt wordt door gerechtelijke beschikkingen tegen de kopers en/of aanwijsbare andere gebeurtenissen, die de geschikte uitvoering der genomen verbintenissen in vraag stellen en/of onmogelijk maken, behouden de verkopers het recht de gehele bestelling of een gedeelte ervan te annuleren, ook voor wat betreft goederen die reeds werden verzonden.
8. Al onze facturen zijn, behoudens afwijkend beding, contant betaalbaar. Bij wanbetaling van de factuur op haar vervaldag is van rechtswege en zonder ingebrekestelling een intrest van 12% per jaar verschuldigd. Ingeval van gehele of gedeeltelijke wanbetaling van de factuur, zal deze van rechtswege en zonder ingebrekestelling verhoogd worden met 10% als conventioneel bedongen verhogingsbeding, met een minimum van 60 € en een maximum van 1860 €.
9. Alleen de rechtbanken van het arrondissement Kortrijk zijn bevoegd om van het geschil betreffende deze factuur of het onderliggend contract kennis te nemen.
10. Onze verantwoordelijkheid is beperkt tot kosteloos vervangen van stukken die ons franco en zonder kosten worden verstuurd en waarvan de fouten door ons worden vastgesteld. De terugzending van de vervangen stukken geschiedt op onze kosten. De garantie draagt niet verder dan deze van onze leveranciers.
11. Wij wijzen alle verantwoordelijkheid af voor het verwijderen, vernauwen of andere bewerkingen uitgevoerd door onze klanten buiten onze werkhuizen.
12. Onze vertegenwoordigers zijn niet gemachtigd de bedragen van onze facturen te innen. Wij erkennen enkel als kwijtschrift de stukken welke een gevolmachtigde handtekening dragen.
13. Wij wijzen alle aankoopvoorwaarden af die op de documenten uitgaande van de klanten voorkomen: onze algemene verkoopvoorwaarden alleen zijn toepasselijk.
14. Wanneer de koper nalaat zijn verbintenissen uit te voeren, zal de verkoop van rechtswege en zonder ingebrekestelling ontbonden zijn. De wilsuiting hiertoe per aangetekend schrijven door de verkoper zal hiervoor volstaan. In geval van ontbinding van de verkoop heeft de verkoper recht op schadevergoeding wegens geleden verlies en gederfde winst die forfaitair wordt begroot op 20% van het overeengekomen order.
15. **Eigendomsvoorbehoud. Onverminderd 's kopers risico met betrekking tot de geleverde goederen, behoudt de verkoper zich het eigendomsrecht voor de geleverde goederen tot na volledige betaling van de prijs.**

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

Sauf conditions contraires expresses et formelles et constatées par écrit toutes ventes sont censées conclues aux clauses et conditions générales ci-après exprimées.

1. Nos marchandises sont toujours vendues, prises et agréées dans nos usines à Wevelgem. Elles voyagent toujours aux risques et périls de l'acheteur, même si la fourniture a lieu franco. Aucun renvoi de marchandises est accepté.
2. Les tubes sont toujours expédiés en vrac. Les emballages sont facturés à part.
3. Nos fournitures se font toujours avec les tolérances usuelles sur dimensions, épaisseurs et quantités.
4. Aucune réclamation ne sera admise qu'endéans les huit jours après la date de réception de la marchandise.
5. Les délais de livraison ne nous engagent pas. Tout retard dans la livraison ne peut donner lieu à des dommages et intérêts que pour autant qu'ils aient été spécialement convenus et acceptés par nous et ne peut en aucun cas justifier l'annulation de la commande.
6. Tous les cas forfaits ou de force majeure, notamment : la guerre, la grève partielle ou complète, le chômage obligé par suite de pénurie de matières premières, de force motrice, etc. ... nous déchargent de toute responsabilité et nous donnent le droit de considérer comme annulée toute affaire, conclue antérieurement, ceci sans dommages et intérêts.
7. S'il apparaît aux vendeurs que le crédit des acheteurs se détériore, notamment s'il y a des mesures d'exécution judiciaire prises contre les acheteurs et/ou en cas d'événements qui mettent en question la bonne exécution des engagements pris ou qui les rendent impossibles, les vendeurs se réservent le droit d'exiger les garanties nécessaires. En cas de refus des acheteurs, les vendeurs se réservent le droit d'annuler entièrement ou partiellement la commande, même si les marchandises ont déjà été expédiées totalement ou partiellement.
8. Sauf stipulation contraire, nos factures sont payables au comptant. Toute somme non payée à l'échéance porte de plein droit et sans mise en demeure un intérêt de 12% par an. En cas de non paiement du montant intégral ou partiel de la facture à l'échéance sans aucun motif valable et après une mise en demeure infructueuse, le solde sera augmenté de 10% avec un minimum de 60 € et un maximum de 1860 €, à titre de clause conventionnelle d'augmentation.
9. Seuls les tribunaux de l'arrondissement de Kortrijk sont compétents pour connaître des litiges relatifs à la facture ou au contrat qui s'y rapporte.
10. En aucun cas, notre responsabilité ne peut s'étendre au-delà du simple remplacement des pièces qui nous seraient renvoyées à nos usines, franco de tous frais et dont nous constaterions la défectuosité. Le renvoi des marchandises remplacées est à notre charge. Notre garantie n'est pas plus étendue que celle de nos fournisseurs.
11. Nous déclinons toute responsabilité pour les renflements, retraits ou autres travaux exécutés par les clients eux-mêmes en dehors de nos usines.
12. Aucun de nos représentants n'est autorisé à toucher le montant de nos factures. Nous ne reconnaissons comme pièce de décharge que celle portant une signature autorisée.
13. Nous déclinons toute condition figurant sur les documents émanant de nos clients, les nôtres seules sont applicables.
14. En cas d'inexécution pour l'acheteur de ses obligations, la vente sera résolue de plein droit sans sommation, la volonté du vendeur sera suffisamment manifestée par l'envoi d'une lettre recommandée. Au cas où l'acheteur n'exécuterait pas le présent contrat, nous pouvons considérer le présent contrat comme résolu. La non-exécution du contrat donne droit à un forfait de 20% sur le montant total de vente comme indemnité forfaitaire.
15. **RESERVE DE PROPRIETE. Les marchandises livrées restent la propriété du vendeur jusqu'à leur paiement intégral.**